الأمم المتحدة

A/64/835

الجمعية العامة

Distr.: General
18 June 2010
Arabic
Original: English

الدورة الرابعة والستون

البنود ١٣٢ و ١٤٦ و ١٦١ و ١٦٣ من جدول الأعمال

تمويل مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة يوليانا جيفكوفا **جورجييفا** (بلغاريا)

أولا - مقدمة

١ - في الجلسة العامة الثانية للجمعية العامة، المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، قررت الجمعية، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والستين البنود المعنونة ''الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١'' و ''الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام'' و ''تمويل العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور'' و ''تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ١٨٦٣ (٢٠٠٩)'' وأن تحيلها إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستيها ٣٥ و ٣٧ المعقودتين في ٢٧ أيار/مايو و ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وترد البيانات التي أدلي بها والملاحظات التي أبديت خلال نظر اللجنة في ذلك البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/64/SR.35 و 37).

٣ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في البند الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن ميزانية مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي (A/64/762)؛

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/64/792).

220610 220610 10-41341 (A)

الرجاء إعادة الاستعمال

ثانيا – النظر في مشروع القرار A/C.5/64/L.58

٤ – في الجلسة ٣٧ للجنة، المعقودة في ١٨ حزيران/يونيه، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار عنوانه ”تمويل مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي“ (A/C.5/64/L.58)، مقدم من الرئاسة على أساس مشاورات غير رسمية نسقها ممثل كوبا.

٥ – وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/64/L.58 بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا – توصية اللجنة الخامسة

٦ – توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تمويل مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٣١٠/٦٣ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ بشأن التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة مواصلة التدابير الجارية وزيادة تعزيزها لتحسين فعالية وكفاءة التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن ميزانية مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي[١] وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة[٢]،

١ – **تحيط علما** بتقرير الأمين العام[١]؛

٢ – **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية[٢]، وتطلب إلى الأمين العام كفالة تنفيذها بالكامل؛

٣ – **تقرر** الموافقة على مبلغ ٥٠٠ ١٧٢ ١٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، يشمل مبلغ ٩٠٠ ٨٧٥ ٨ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في إطار حساب دعم عمليات حفظ السلام، ومبلغ ٦٠٠ ٢٩٦ ١ دولار في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

تمويل تقديرات الميزانية

٤ – **توافق** على مبلغ ٣٠٠ ٦٧٢ ٧ دولار لمكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي يمول من حساب الدعم لعمليات حفظ السلام، علاوة على المبلغ المقترح في الميزانية لحساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١[٣]؛

---

(١) A/64/762.

(٢) A/64/792.

(٣) A/64/697.

٥ - **تقرر** تقسيم المبلغ المشار إليه في الفقرة ٤ أعلاه تناسبيا فيما بين ميزانيات عمليات حفظ السلام العاملة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١؛

٦ - **تقرر أيضا** أن تخفض بما قدره ١٠٠ ٩٠٣ ٣ دولار المبلغ المقترح لتمويل دعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١[٤]؛

٧ - **تقرر كذلك** أن تخفض بما قدره ٥٠٠ ٨٧٢ ٦ دولار المبلغ المقترح لميزانية العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١[٥]؛

٨ - **توافق** على إنشاء وظيفتين (وظيفة واحدة برتبة مساعد الأمين العام ووظيفة واحدة برتبة ف-٤) وإلغاء وظيفة برتبة ف-٣ (مكتب الأمم المتحدة للاتصال) في إطار الباب ١ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

٩ - **تقرر** أن تعتمد مبلغا مجموعه ١٠٠ ١٨٧ دولار في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في إطار الباب ١، السياسات والتوجيه والتنسيق عموما (٧٠٠ ١٥٦ دولار)، وفي إطار الباب ٣٥، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٤٠٠ ٣٠ دولار)، يعادله مبلغ مقابل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛ وسيُقيد الاعتماد خصما من صندوق الطوارئ؛

١٠ - **تقرر** أن تبقي قيد استعراضها في دورتها الخامسة والستين الترتيبات المالية لمكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي في إطار بند جدول الأعمال المعنون ''الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام'' في إطار حساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

---

(٤) A/64/644.

(٥) A/64/685.